



# TYGODNIK URZĘDOWY MIASTA CHORZÓWA

ROK V.

SOBOTA, DNIA 23 KWIETNIA 1938 R.

NR 15

## T R E Ś Ć

- Poz. 143.** Rozporządzenie Ministra Opieki Społecznej z dnia 12. III. 38, o zniesieniu komunalnych urzędów pośrednictwa pracy.
- Poz. 144.** Okólnik nr. 1 Wojewody Śląskiego z 12. IV. 1938 r. w sprawie podniesienia wyglądu osiedli.
- Poz. 145.** Obwieszczenie Magistratu o legalizacji narzędzi mierniczych w Chorzowie.
- Poz. 146.** Obwieszczenie Magistratu o dniach wyjątkowych dla handlu.
- Poz. 147.** Obwieszczenie Magistratu o licytacji w Miejskim Zakładzie Zastawniczym.
- Poz. 148.** Wezwanie Magistratu w sprawie skanalizowania domów.
- Poz. 149.** Obwieszczenie Magistratu w sprawie zniżek kolejowych na Targi Poznańskie.
- Poz. 150.** Przetarg na wydzierżawienie trawy w rowach. trznej.
- Poz. 151.** Przetarg na zakładanie elektrycznej sieci napowietrznej.
- Poz. 152.** Przetarg na wykonanie instalacji sanitarnej i wodociągowej, oraz na wykonanie robót ślusarskich, zduńskich, szklarskich i lakierniczych w domach robotniczych TOR przy ul. Małej w Chorzowie II.
- Poz. 153.** Przetarg na wykonanie robót szklarskich w roku budżetowym 1938/39 w szkołach i budynkach miejskich
- Poz. 154.** Przetarg na wykonanie robót murarskich i ciesielskich przy utrzymaniu budynków miejskich w roku budżetowym 1938/39.
- Poz. 156.** Dot. przedstawień w Miejskim Domie Ludowym.

143.

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA OPIEKI SPOŁECZNEJ

z dnia 12 marca 1938 r.

## o zniesieniu komunalnych urzędów pośrednictwa pracy.

Na podstawie art. 13 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 października 1934 r. o połączeniu Funduszu Bezrobocia z Funduszem Pracy (Dz. U. R. P. nr 94 poz. 849) oraz w związku z §§ 1 i 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 marca 1923 r. w przedmiocie przekazania Ministrowi Pracy i Opieki Społecznej kompetencji b. ministrów pruskich w zakresie pośrednictwa pracy na terenie górnosłaskiej części województwa śląskiego (Dz. U. R. P. nr 38, poz. 255) zarządzam co następuje:

§ 1. Znosi się komunalne urzędy pośrednictwa pracy, utworzone na obszarze górnosłaskiej części województwa śląskiego na podstawie rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 4 gru-

dnia 1923 r. w przedmiocie przepisów o komunalnym pośrednictwie pracy na terenie górnosłaskiej części województwa śląskiego (Dz. U. R. P. nr 127, poz. 1050).

§ 2. Z dniem wejścia w życie rozporządzenia niniejszego na obszarze górnosłaskiej części województwa śląskiego publiczne pośrednictwo pracy wykonywać będzie Fundusz Pracy.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze nie narusza uprawnień wojewody, wynikających z §§ 6, 12 i 15 ustawy o administracji policji z dnia 11 marca 1850 r. (Zb. u. pr. str. 265) i z § 137 ustawy o ogólnej administracji kraju z dnia 30 lipca 1883 r. (Zb. u. pr. str. 195) do wydawania rozporządzeń, dotyczących publicznego pośrednictwa pracy, a w szczególności do ustanawiania

obowiązku pracodawców i pracowników w zakresie zawiadamiania o wolnych miejscach, o obsadzaniu wolnych miejsc i o zmianie miejsc pracy.

§ 4. (1) Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1938 r.

(2) Jednocześnie traci moc rozporządzenie Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 4 grudnia 1923 r. w przedmiocie przepisów o komunalnym pośrednictwie pracy na terenie górnosłaskiej części województwa śląskiego (Dz. U. R. P. nr 127, poz. 1050).

MINISTER OPIEKI  
SPOŁECZNEJ:

(—) Marian Zyndram-Kościałkowski

(Przedruk z Dz. U. R. P. nr 20 1938 r.).



## WOJEWODA ŚLĄSKI.

Nr KP. 1/5.

Katowice, dnia 12 kwietnia 1938 r.

**Okólnik nr 1.**

Do

PP. Starostów, Dyrektorów Policji i Burmistrzów m. Katowic, Chorzowa i Bielska

**W SPRAWIE PODNIESIENIA WYGLĄDU OSIEDLI.**

W myśl zasadniczej linii działalności Ministra Spraw Wewnętrznych w dziedzinie podniesienia zdrowotności i wyglądu kraju, zarządzam na terenie województwa śląskiego:

1. Właściciele nieruchomości tak w miastach jak w gminach wiejskich, którzy dotąd nie doprowadzili lic frontowych budynków do przyzwoitego wyglądu i nie uporządkowali stanu ogrodzeń, odgraniczających poszczególne nieruchomości od dróg publicznych, winni niezwłocznie czynności te uskutecznić zgodnie z §§ 36, 37, 54 rozporządzenia policyjno-budowlanego z dnia 1. IV. 1903 r. i 9. II. 1919 r. dla miast i gmin wiejskich, wyszczególnionych w § 111 tego rozporządzenia, dla górnośląskiej części województwa śląskiego i § 81 ustawy budowlanej z 2. VI. 1883 r. dla cieszyńskiej części województwa śląskiego.

Opieszających w wykonywaniu, wydanych w tym kierunku zarządzeń, należy pociągnąć do odpowiedzialności karno-administracyjnej.

Należy unikać malowania lic frontowych budynków i ich ogrodzeń w kolorach jaskrawych, jako szkodliwych dla zdrowia, a kolory harmonizować z krajobrazem oraz z kolorem sąsiednich budynków.

2. Podwórza winny być uporządkowane, wybrukowane w części służącej do komunikacji i opatrzone w ścieki dla odprowadzania wody deszczowej, przy czym należy zwrócić szczególną uwagę na to, aby ustępy były utrzymane czysto, a śmietniki szczelnie zamknięte i uporządkowane, zgodnie z § 39, ust. 6, 7, 88 dla górnośląskiej części

województwa śląskiego i § 76 dla cieszyńskiej części województwa śląskiej wyżej cytowanych rozporządzeń, oraz § 3 rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 26. IX. 1935 r. o utrzymaniu porządku i czystości w miejscach publicznych i niektórych miejscach prywatnych (Dz. U. R. P. Nr. 76, poz. 476).

3. Nawierzchnie podwórz w nieruchomościach położonych przy ulicach o nawierzchni gładkiej w miastach Katowice, Chorzów, Bielsko mają być doprowadzone do porządku przez zastosowanie nawierzchni gładkiej (asfalt, beton itp.) zwłaszcza w tej części podwórz, które służą do komunikacji.
4. Z uwagi na szpecenie budynków mieszkalnych licznymi antenami odbiorczymi należy wywrzeć nacisk na właścicieli budynków mieszkalnych i posiadaczy anten odbiorczych, aby w budynkach, gdzie znajduje się więcej niż 10 aparatów odbiorczych radiowych, anteny jednopromienne zastąpić anteną wielopromieniową, tj. anteną o odpowiednim stojaku, której część główną składa się z dwu lub więcej przewodów wielopromieniowych w oparciu się na postanowieniach art. 338 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 lutego 1938 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli, którego moc obowiązująca będzie rozciągnięta na obszar województwa śląskiego z dniem 1. lipca 1938 r.
5. W związku z dążeniem do podniesienia ogólnego wyglądu i stanu osiedli PP. Starostowie winni dołożyć specjalnych starań i poprzeć inicjatywę samorządów i mieszkańców w dziedzinie podniesienia ogólnej estetyki i urządzeń osiedli.

Przedewszystkim należy dołożyć starań w celu utrzymywania i zakładania zielenców, skwerów i alei przydrożnych, ukwiecania balkonów i okien, ustawiania ławek, należytego utrzymywania i wyrównania żywopłotów, sadzenia drzew przy drogach i alejach i w ogóle w celu utrzymywania wszystkich tych urządzeń otoczenia domów ulic i placów w należytej czystości i porządku.

PP. Starostowie (Burmistrzowie) winni niezwłocznie przystąpić do akcji w myśl powyższych wytycznych.

W gminach wiejskich, nieobjętych powołanymi przepisami należy — mając na uwadze powyższe wytyczne w sprawie podniesienia wyglądu osiedli — zalecić wykonywanie powyższych prac.

Wątpliwości przy stosowaniu niniejszego okólnika rozstrzygać będą: w sprawach sanitarnych — Wydział Zdrowia Publicznego, w sprawach budowlanych — Wydział Komunikacyjno-Budowlany.

WOJEWODA:

Dr. Grażyński.

145.

**Legalizacja narzędzi mierniczych w Chorzowie.**

Do dnia 21 maja br. odbywa się w Szkole Nr. 12 przy ul. M. Grażyńskiego legalizacja miar i wag dla właścicieli narzędzi mierniczych dzielnicy I miasta Chorzowa, w godzinach od 8 do 12-tej.

Magistrat wzywa wszystkich właścicieli narzędzi mierniczych dzielnic II i III, którzy dotychczas nie uczynili zadość obowiązkowi legalizacji, do oddania narzędzi mierniczych celem zalegalizowania w Objazdowym Urzędzie Miar w terminie i miejscu wyżej podanym.

Winni niedopełnienia obowiązku legalizowania swych narzędzi mierniczych, karani będą grzywną do 1000,— złotych lub aresztem do 6 tygodni, względnie obu karom łącznie.

MAGISTRAT.

146.

**Dni wyjątkowe  
DLA HANDLU.**

W dniach 30 kwietnia, 2 i 14 maja br. wszelkie miejsca sprzedaży mogą być otwarte do godziny 20-tej,

MAGISTRAT.

147.

**Obwieszczenie o licytacji****W MIEJSKIM ZAKŁADZIE ZASTAWNICZYM.**

Dnia 19 i 20 maja 1938 odbędzie się od godz. 9-tej rano w Miejskim Zakładzie Zastawniczym przy ul. Bytomskiej 19 licytacja niewykupionych zastawów do Nr. 68.027, zastawionych w czasie od 2-go do 30-go listopada 1937, oraz niewykupionych zastawów wartości-



wych do Nr. 3.521a, zastawionych w czasie od 2-go do 29-go grudnia 1937. Wykup powyższych zastawów nastąpić musi najpóźniej do dnia 16. maja 1938 r. Od dnia 17. maja 1938 doliczane będą koszty licytacyjne. Przed licytacją Zakład Zastawniczy zamknięty jest dla publiczności w dniu 18. maja 1938.

Osiągnięte przy licytacji, odbytej dnia 21 i 22 kwietnia 1938 **nadwyżki** za zlicytowane zastawy do Nr. 65.963 odebrać można za oddaniem kwitu zastawnego w przeciągu jednego roku w kasie Zakładu Zastawniczego.

**MAGISTRAT.**

148.

## Wezwanie

### W SPRAWIE SKANALIZOWANIA DOMÓW.

Na mocy rozporządzenia policyjnego z dnia 26 lipca 1902 r., §§ 116, 117 i 119 wzywa Magistrat wszystkich właścicieli realności w ulicach, gdzie kanał główny jest już ułożony, a domy ich nie są dotychczas połączone z kanałem miejskim do skanalizowania ich realności.

Odnosne rysunki w podwójnym wykonaniu (z czego jeden na płótnie) należy złożyć przedtem wraz z wnioskiem w Biurze Podawczym, ratusz, pokój 98 w terminie do 2-ich miesięcy od daty niniejszego wezwania.

Chorzów, dnia 15 kwietnia 1938 r.  
**MIEJSKI RADCA BUDOWNICTWA**  
(—) inż. Cwiżewicz.

149.

## Targi Poznańskie

W czasie od 1 — 8 maja b. r. odbędzie się coroczne Targi Poznańskie. W związku z tym Magistrat zachęca obywateli miasta Chorzowa do zwiedzenia Targów. Zwiedzającym Targi przysługuje 75 proc. zniżka kolejowa w drodze powrotnej.

**MAGISTRAT.**

150.

Magistrat miasta Chorzowa ogłasza

### przetarg

na wydzierżawienie w roku 1938 trawy w rowach po obu stronach dróg Katowice — Dąb — Chorzów (ul. M. Grażyńskiego) na odcinku od Stadionu do

Bederowca, Chorzów III. — Siemianowice i Chorzów III. — Maciejkowice.

Pisemne oferty z podaniem czynszu dzierżawnego na każdą drogę osobno należy składać w Referacie Drogowym, Ratusz, pokój nr. 127 do dnia 30. kwietnia 1938 r.

**MAGISTRAT.**

151.

### Przetarg

Magistrat miasta Chorzowa rozpisuje przetarg publiczny na zakładanie elektrycznej sieci napowietrznej w różnych ulicach miasta.

Bliższe informacje oraz podkłady ofertowe otrzymać można w biurze Miejskich Zakładów Elektrycznych i Wodociągowych.

Zapieczone oferty oddać należy najpóźniej do godz. 10 dnia 2 maja b. r. w ratuszu, pokój 56, gdzie w podanym terminie nastąpi otwarcie ofert.

**MAGISTRAT.**

152.

Magistrat miasta Chorzowa ogłasza

### przetarg

na:

- 1) wykonanie instalacji sanitarnej i wodociągowej
- 2) wykonanie robót ślusarskich
- 3) wykonanie robót zdunskich
- 4) wykonanie robót szklarskich
- 5) wykonanie robót lakierniczych

w domach robotniczych T. O. R. przy ul. Małej w Chorzowie II.

Otwarcie ofert nastąpi:

- ad 1) dnia 11. maja rb. o godz. 12-tej  
ad 2) dnia 11. maja rb. o godz. 12.05  
ad 3) dnia 11. maja rb. o godz. 12.10  
ad 4) dnia 11. maja rb. o godz. 12.15  
ad 5) dnia 11. maja rb. o godz. 12.20

w Referacie Budowlanym, pokój 139. Podkłady ofertowe wydaje wyżej wymieniony Urząd, pokój 133 — począwszy od dnia 2. maja 38 r.

Chorzów, dnia 22. kwietnia 1938 r.

**MAGISTRAT.**

153.

Magistrat miasta Chorzowa ogłasza

### przetarg

na wykonanie robót szklarskich w roku budżetowym 1938/39 w szkołach i bu-

dynkach miejskich miasta Chorzowa.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 11-go maja rb. o godz. 12,25 w Referacie Budowlanym, pokój 139.

Podkłady ofertowe wydaje wyżej wymieniony Referat, pokój 136 począwszy od dnia 2. maja 38 r.

Chorzów, dnia 22. kwietnia 1938 r.

**MAGISTRAT.**

154.

Magistrat miasta Chorzowa ogłasza

### przetarg

na wykonanie robót murarskich i cieślijskich przy utrzymaniu budynków miejskich w roku budżetowym 1938/39.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 11-go maja rb. o godz. 12,30 w Referacie Budowlanym, pokój 139.

Podkłady ofertowe wydaje wyżej wymieniony Referat, pokój 139 począwszy od dnia 2. maja 38 r.

Chorzów, dnia 22. kwietnia 1938 r.

**MAGISTRAT.**

## Miejski Dom Ludowy W CHORZOWIE.

### Reprezentacyjny Balet Polski w Chorzowie!

W sobotę, dnia 30 kwietnia br. o godzinie 20-tej wystąpi w Miejskim Domu Ludowym w Chorzowie Reprezentacyjny Balet Polski pod kierownictwem najznakomitszej baletmistrzyni Bronisławy Niżyńskiej. W programie: „Baśń Krakowska” Kondrackiego, „Koncert emoll” Chopina i „Pieśń o ziemi naszej” Palestra, z udziałem utalentowanych primabalerin Olgi Sławskiej i Niny Juszkiewiczówny.

Bilety w cenie od 1,10 zł do 6,60 zł do nabycia w Kasie teatru w godz. od 10 — 12-tej i od 18 — 20-tej.

✱

### Repertuar teatru Miejskiego Domu Ludowego w Chorzowie.

We wtorek, dnia 26 kwietnia br. o godz. 19.30 — „Gałązka Rozmarynu” — przedstawienie dla Skarbofermu.

W sobotę, dnia 30 kwietnia br. o godzinie 20-tej — Gościnny występ Reprezentacyjnego Baletu Polskiego.

Chorzów, dnia 20 kwietnia 1938 r.

Miejski Dom Ludowy.

Redakcja i administracja Magistrat — Ratusz, IV piętro, pokój 108. Prenumerata: rocznie 4,— zł, półrocznie 2,— zł, kwartalnie 1,— zł. Cena ogłoszeń: za wiersz jednolamowy lub jego miejsce 50 groszy. „Tygodnik Urzędowy” otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. — Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości.

Druk: „Drukarnia Narodowa”, właściciel Ignacy Sikora i Ska, Chorzów I, ul. Krzywa 14, Telefon 406-62.



